

Projekt „Centrum Usług Społecznych w Będzinie – wsparcie organizacji usług opiekuńczych na poziomie lokalnym”  
jest współfinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020  
(Europejski Fundusz Społeczny)

Zamówienie nr: 2011.085.....

Będzin, dnia 28.11.2019r.

**ZAPYTANIE OFERTOWE ZAMÓWIENIA  
O WARTOŚCI NIE PRZEKRACZAJĄCEJ WYRAŻONEJ  
W ZŁOTYCH RÓWNOWARTOŚCI KWOTY 30 000 EURO**

**I. ZAMAWIAJĄCY**

**Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Będzinie**

**ul. 11 Listopada 1, 42-500 Będzin**

**tel. + 48 (32) 296 21 31**

**faks + 48 (32) 267 41 98**

Strona internetowa: **bedzin.bip.info.pl** oraz **www.mops.bedzin.pl**

e-mail: sekretariat@mops.bedzin.pl

NIP: 625-14-32-800

REGON: 003448244

Godziny urzędowania:

pon. **od 7.30 do 17.00**

wt.- pt. **od 7.30 do 15.30**

**II. Przedmiot zamówienia: Usługa transportowa dla podopiecznych Centrum Usług Społecznych w Będzinie przy ulicy 1-go Maja 2.**

**III. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA:**

1. Przedmiot zamówienia obejmuje usługę transportową polegającą na przewiezieniu max. 10 uczestników projektu „Centrum Usług Społecznych w Będzinie - wsparcie organizacji usług opiekuńczych na poziomie lokalnym” współfinansowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 (Europejski Fundusz Społeczny).

Na usługi transportu, o których mowa w zdaniu poprzedzającym składają się **odbiór** z Centrum Usług Społecznych, mieszczącego się w Będzinie, kod pocztowy: 42-500, przy ulicy 1-go Maja 2 /41 **opiekuna osób starszych**, który będzie asystował przy odbiorze uczestników

Projekt „Centrum Usług Społecznych w Będzinie – wsparcie organizacji usług opiekuńczych na poziomie lokalnym” jest współfinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 (Europejski Fundusz Społeczny)

z miejsca zamieszkania, przewóz - dowiezienie uczestników projektu, którzy ukończyli 60 rok życia z miejsc ich zamieszkania zlokalizowanych na terenie miasta Będzina do Centrum Usług Społecznych, mieszczącego się w Będzinie, kod pocztowy: 42-500, przy ulicy 1-go Maja 2/41, odwiezienie uczestników po zakończeniu wsparcia do miejsc ich zamieszkania oraz odwiezienie **opiekuna osób starszych do** do Centrum Usług Społecznych, mieszczącego się w Będzinie, kod pocztowy: 42-500, przy ulicy 1-go Maja 2/41, odpowiednio przystosowanym środkiem transportu, *zwana dalej usługą transportu lub usługą przewozu.*

2. Zamawiający na etapie prowadzenia niniejszego postępowania nie precyzuje dokładnej trasy przejazdu, która określana będzie w odrębnym szczegółowym harmonogramie, przy czym harmonogram zostanie przekazany Wykonawcy w dniu zawarcia umowy w sprawie udzielenia niniejszego zamówienia. Harmonogram zawierał będzie szczegółowy wykaz dat i godzin przejazdów oraz przebieg tras i maksymalną długość tras (50 km) dziennie. Zamawiający będzie liczył kilometry trasy przejazdu za pośrednictwem serwisu internetowego [www.google.pl/maps](http://www.google.pl/maps).

3. Usługa transportu obejmująca przewóz uczestników projektu wykonywana będzie od poniedziałku do piątku w następujących godzinach:

- odbiór opiekuna osób starszych z Centrum Usług Społecznych w godzinach 7<sup>30</sup> - 7<sup>45</sup> przywóz uczestników projektu z miejsc ich zamieszkania do Centrum Usług Społecznych odwóz wszystkich uczestników projektu z Centrum Usług Społecznych do miejsc ich zamieszkania w godzinach 12<sup>30</sup>-13<sup>30</sup> oraz odwiezienie **opiekuna osób starszych do** do Centrum Usług Społecznych, mieszczącego się w Będzinie, kod pocztowy: 42-500, przy ulicy 1-go Maja 2/41.

4. Wymagane warunki realizacji usługi transportowej:

a) przewozy uczestników projektu odbywać się mogą wyłącznie środkami transportu, spełniającymi wymagania techniczne określone w przepisach ustawy z dnia 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 1990 ze zm.) wraz z przepisami wykonawczymi oraz innych odpowiednich przepisach dotyczących przewozu osób, w tym ustawie z dnia 6 września 2001 r. o transporcie drogowym (tekst jednolity: Dz. U. z 2019 r., poz. 58);

b) Wykonawca winien zapewnić środki transportu przeznaczone do przewozu osób niepełnosprawnych, które powinny być oznakowane zgodnie z Prawem o ruchu drogowym, wyposażone w uchwyty wspomagające wsiadanie i wysiadanie, fotele z zagłówkami, pasy bezpieczeństwa dla każdego pasażera, oraz w przypadku osób poruszających się na wózkach

Projekt „Centrum Usług Społecznych w Będzinie – wsparcie organizacji usług opiekuńczych na poziomie lokalnym”  
jest współfinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020  
(Europejski Fundusz Społeczny)

inwalidzkich dodatkowo wyposażone w stanowiska do przewozu osób na wózkach inwalidzkich, oraz windę lub komplet szyn do załadunku. Samochody osobowe przeznaczone do realizacji przedmiotowego przewozu winny mieć minimum **11** miejsc siedzących. Dopuszcza się możliwość realizacji usługi pojazdem przystosowanym do przewozu osób w mniejszej ilości jednak wówczas Wykonawca zobowiązany jest do odbycia dwóch kursów lub podstawienia dwóch pojazdów jednocześnie celem zagwarantowania przewozu wszystkim uczestnikom/uczestniczkom korzystającym z usługi transportu. Niezależnie od formy realizacji usługi transportu Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia pojazdów spełniających wymogi opisane w pkt 4 niniejszego zapytania. Zabrania się używania samochodów osobowych mających poniżej ośmiu miejsc siedzących;

- c) Wykonawca winien posiadać aktualne badania techniczne dopuszczające pojazdy do ruchu drogowego oraz niezbędne ubezpieczenia komunikacyjne;
- d) Wykonawca winien zapewnić bezpieczeństwo pasażerów oraz dbać o należyty porządek w pojeździe;
- e) Wykonawca winien posiadać uprawnienia do wykonywania przewozu, zgodnie z przepisami o transporcie drogowym, to jest posiadać aktualną licencję uprawniającą do podejmowania i wykonywania działalności gospodarczej w zakresie transportu drogowego;
- f) Wykonawca winien dysponować osobą posiadającą uprawnienia do kierowania pojazdu w ramach wykonywanej usługi przewozowej;
- g) Wykonawca winien dysponować odpowiednią flotą zastępczą, którą w razie awarii technicznej jest w stanie zapewnić prawidłowe wykonywanie usługi;
- h) Wykonawca oraz wszystkie osoby wykonujące niniejsze zamówienie winni posiadać niezbędną wiedzę i doświadczenie w przewozie osób, w tym w przewozie osób niepełnosprawnych;
- i) wszystkie osoby wykonujące niniejsze zamówienie winny znać topografię miasta Będzina;
- j) Wykonawca winien dysponować odpowiednią ilością pojazdów wyposażonych w pasy bezpieczeństwa oraz zapewnić ewentualną przestrzeń do przewiezienia wózków inwalidzkich w razie takiej potrzeby;
- k) Wykonawca ubezpieczy pojazdy i pasażerów od wszelkich szkód mogących powstać podczas przewozu i pozostających w związku z przewozem oraz winien posiadać aktualną polisę lub inny



Projekt „Centrum Usług Społecznych w Będzinie – wsparcie organizacji usług opiekuńczych na poziomie lokalnym” jest współfinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 (Europejski Fundusz Społeczny)

dokument potwierdzający zawarcie ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności przez cały okres realizacji niniejszego zamówienia.

**KOD CPV: 60100000-9** Usługi w zakresie transportu drogowego

#### IV. TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA:

Termin: od daty zawarcia umowy nie wcześniej jednak niż od 01.01.2020 do 30.09.2020 r.  
tj. 191 dni świadczenia usługi:

01.2020	-	21 dni	06.2020	-	21 dni
02.2020	-	20 dni	07.2020	-	23 dni
03.2020	-	22 dni	08.2020	-	21 dni
04.2020	-	21 dni	09.2020.	-	22 dni
05.2020	-	20 dni			

#### V. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

- dysponują pojazdem przystosowanym do przewozu osób, posiadającym udokumentowany przegląd techniczny oraz obowiązkowe ubezpieczenie OC zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi i unijnymi,
- dysponują osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, posiadającymi minimum 5-letnie doświadczenie oraz odpowiednie uprawnienia zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami krajowymi i unijnymi,
- posiadają aktualną licencję na wykonywanie krajowego transportu drogowego osób.

**Potwierdzenie spełnienia warunków w niniejszym postępowaniu Zamawiający oceniać będzie na podstawie oświadczenia złożonego na formularzu ofertowym.**

#### V. OPIS SPOSOBU OBLICZENIA CENY

- Wszystkie wartości cenowe określone będą w złotych polskich PLN, a wszystkie płatności będą realizowane wyłącznie w złotych polskich.
- Cenę ofertową należy podać w zaokrągleniu do dwóch miejsc po przecinku z zastosowaniem przybliżenia dziesiętnego.

Projekt „Centrum Usług Społecznych w Będzinie – wsparcie organizacji usług opiekuńczych na poziomie lokalnym”  
jest współfinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020  
(Europejski Fundusz Społeczny)

3. Zaoferowana cena musi być podana liczbą oraz słownie i będzie ceną ryczałtową.
4. Cena podana w ofercie powinna zawierać wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu zamówienia.
5. Cena ofertowa brutto (wraz z podatkiem VAT) jest ceną ofertową wykonawcy i jako cena ryczałtowa nie podlega zmianom.

## VI. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWYWANIA OFERT

1. Złożenie oferty jest jednoznaczne z akceptacją bez zastrzeżeń w całości warunków określonych w niniejszym zapytaniu ofertowym.
2. Oferta musi być złożona z zachowaniem formy pisemnej, w języku polskim pod rygorem nieważności.
3. Jeden Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.
4. Treść oferty musi odpowiadać treści zapytania ofertowego.
5. Wykonawca może, przed upływem terminu do składania ofert, zmienić lub wycofać ofertę.
6. Naniesienie zmian w ofercie przez Wykonawcę zobowiązuje go do złożenia podpisu w każdym miejscu dokonania zmiany.
7. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych.
8. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.
9. Wykonawca może zastrzec w ofercie informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.

Przez tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu art. 11 ust 4 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1010, 1649 z późn. zm.) rozumie się nieujawnione do wiadomości publicznej informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne przedsiębiorstwa lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą co do których przedsiębiorca podjął niezbędne działania w celu zachowania ich poufności. **Informacje zastrzeżone jako tajemnica przedsiębiorstwa winny być przez Wykonawcę złożone w oddzielnej kopercie z oznakowaniem „tajemnica przedsiębiorstwa” lub zszyte oddzielnie od pozostałych, jawnych elementów oferty.**

Zamawiający ma prawo badać skuteczność zastrzeżenia dot. zakazu udostępniania informacji zastrzeżonych jako tajemnica przedsiębiorstwa. Następstwem stwierdzenia bezskuteczności



Projekt „Centrum Usług Społecznych w Będzinie – wsparcie organizacji usług opiekuńczych na poziomie lokalnym”  
jest współfinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020  
(Europejski Fundusz Społeczny)

zastrzeżenia będzie ich odtajnienie (stosownie do uchwały Sądu Najwyższego z dnia 21 października 2005r. sygn. III CZP 74 /05).

Nie ujawnia się informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, jeżeli wykonawca, nie później niż w terminie składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, zastrzegł, że nie mogą być one udostępniane oraz wykazał, iż zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa.

10. Wykonawca ponosi wszystkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.

11. W sprawach nieuregulowanych w niniejszym zaproszeniu do składania ofert stosuje się w szczególności przepisy Kodeksu cywilnego oraz przepisy prawa związane z przedmiotowym zamówieniem.

## VII. ZAWARTOŚĆ OFERTY

1. Wypełniony czytelnie, podpisany przez Wykonawcę formularz ofertowy **na druku lub według druku stanowiącym załącznik nr 1 do zapytania.**

**UWAGA! Na formularzu ofertowym należy ujawnić wszystkie podmioty składające ofertę wspólną z zaznaczeniem np. konsorcjum.**

## VIII. KRYTERIA I SPOSÓB OCENY OFERT

Najniższa cena.

**SPOSÓB OCENY OFERT:** Najniższa cena. Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która zaoferuje najniższą cenę.

*W sytuacji kiedy zostaną złożone oferty z taką samą ceną Zamawiający zaprosi tych Wykonawców do złożenia ofert dodatkowych.*

## IX. MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA OFERT

Ofertę w zamkniętym opakowaniu należy złożyć w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Będzinie przy ul. 11-go Listopada 1, w sekretariacie - pokój numer 40, drogą korespondencyjną (liczy się data wpływu) na adres: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej 42-500 Będzin ul. 11 Listopada 1 lub e-mailem (skan dokumentów) należy przesłać na adres: [sekretariat@mops.bedzin.pl](mailto:sekretariat@mops.bedzin.pl) na druku stanowiącego załącznik nr 1 do zapytania.

Projekt „Centrum Usług Społecznych w Będzinie – wsparcie organizacji usług opiekuńczych na poziomie lokalnym”  
jest współfinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020  
(Europejski Fundusz Społeczny)

**Opakowanie oferty należy opisać w sposób umożliwiający korespondencję oraz opisać nazwą zadania.**

**Termin składania ofert upływa dnia 09.12.2019 r. godz. 8:00**

Ofertę złożoną po terminie Zamawiający zwraca niezwłocznie Wykonawcy.

Otwarcie ofert nastąpi w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Będzinie przy ul. 11-go Listopada 1  
w dniu: **09.12.2020 r. o godz. 9:00 w sali nr 41.**

Zamawiający dopuszcza możliwość przeprowadzenia dodatkowych rokowań z Wykonawcą, który złożył najkorzystniejszą ofertę.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do wzywania Wykonawców do składania wyjaśnień dotyczących treści złożonych dokumentów i treści oferty oraz do uzupełnienia dokumentów, jak również do poprawiania w ofertach oczywistych omyłek rachunkowych i pisarskich.

Jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana, wycofa się z postępowania lub odmawia podpisania umowy, Zamawiający może wybrać ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert bez przeprowadzania ich ponownego badania i oceny, chyba że zachodzą przesłanki unieważnienia postępowania.

Zamawiający zastrzega sobie prawo odwołania lub unieważnienia postępowania bez podania przyczyny, a także do pozostawienia zapytania bez dokonania wyboru.

**Dyrektor**  
Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej  
w Będzinie

.....mgr. Paulina Grucha-Hołota.....

Załączniki:

1. Formularz ofertowy (Załącznik nr 1)
2. Wzór umowy (Załącznik nr 2)
3. Informacja dotycząca ochrony danych osobowych (Załącznik nr 3)



Projekt „Centrum Usług Społecznych w Będzinie – wsparcie organizacji usług opiekuńczych na poziomie lokalnym”  
jest współfinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020  
(Europejski Fundusz Społeczny)

.....  
**Załącznik nr 1**

.....  
**pieczęć firmowa Wykonawcy**

### FORMULARZ OFERTOWY

Nazwa Wykonawcy.....

Siedziba.....

Kod, miejscowość, ulica , województwo, powiat

tel. .... Regon .....

NIP..... e-mail.....

Nawiązując do zapytania ofertowego na zadanie pn.: **Usługa transportowa dla podopiecznych Centrum Usług Społecznych w Będzinie przy ulicy 1-go Maja 2/41** na warunkach określonych w zapytaniu oferuję wykonanie zadania za cenę za 1dzień świadczenia usługi:

**brutto** .....zł

Cena za 191 dni wynosi brutto..... zł

**Termin realizacji zamówienia:** zgodnie z zapytaniem ofertowym.





Projekt „Centrum Usług Społecznych w Będzinie – wsparcie organizacji usług opiekuńczych na poziomie lokalnym”  
jest współfinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020  
(Europejski Fundusz Społeczny)

**Niniejszym oświadczam, że:**

- zapoznałem się z warunkami zapytania ofertowego i przyjmuję je bez zastrzeżeń,
- przedmiot oferty jest zgodny z przedmiotem zamówienia,
- zapoznałem się z postanowieniami załączonego do zapytania ofertowego wzoru umowy i przyjmuję go bez zastrzeżeń,
- dysponuję potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia oraz oświadczam, że osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, spełniają warunki postawione przez Zamawiającego,
- przejazd będzie odbywał się pojazdem marki .....,  
o łącznej liczbie miejsc siedzących ..... (..... pasażerskie + ..... kierowcy),
- posiadam aktualną licencję na wykonywanie krajowego transportu drogowego osób  
nr .....,
- dysponuję ..... kierowcą/kierowcami (wpisać liczbę).

.....  
**podpis i pieczęć Wykonawcy**



Projekt „Centrum Usług Społecznych w Będzinie – wsparcie organizacji usług opiekuńczych na poziomie lokalnym”  
jest współfinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020  
(Europejski Fundusz Społeczny)

## Załącznik nr 2

### UMOWA Nr ..... (o usługę)

zawarta w dniu ..... 2019 r. w Będzinie pomiędzy:

Miastem Będzin z siedzibą w Będzinie ul. 11 Listopada 20

posiadającym NIP: 625-24-30-128

reprezentowanym przez Dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Będzinie

Patrycję Gruca - Hołota, działającą z upoważnienia Prezydenta Miasta Będzina

zwanym dalej „**Zamawiającym**”

a

.....  
.....  
.....  
.....

reprezentowaną przez:

.....  
.....

posiadająca NIP: ....., REGON: .....

zwana dalej „**Wykonawcą**”

### § 1

Zgodnie z treścią art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2019, poz. 1843) do umowy nie mają zastosowania jej przepisy.

Projekt „Centrum Usług Społecznych w Będzinie – wsparcie organizacji usług opiekuńczych na poziomie lokalnym”  
jest współfinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020  
(Europejski Fundusz Społeczny)

## § 2

1. Zamawiający zleca a Wykonawca przyjmuje do wykonania **Usługa transportowa dla podopiecznych Centrum Usług Społecznych w Będzinie przy ulicy 1-go Maja 2**. Centrum Usług Społecznych w Będzinie wsparcie organizacji usług opiekuńczych na poziomie lokalnym w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 (Europejski Fundusz Społeczny) – poddziałanie 9.2.1. Rozwój usług społecznych i zdrowotnych – ZIT.

2. Termin: od daty zawarcia umowy do 30.09.2020 r. tj. 191 dni świadczenia usługi:

01.2020	-	21 dni
02.2020	-	20 dni
03.2020	-	22 dni
04.2020	-	21 dni
05.2020	-	20 dni
06.2020	-	21 dni
07.2020	-	23 dni
08.2020	-	21 dni
09.2020.	-	22 dni

## § 3

1. Przewóz będzie odbywał się pojazdem ..... o łącznej liczbie miejsc siedzących – .....

2. Dopuszcza się możliwość realizacji usługi pojazdem przystosowanym do przewozu osób w mniejszej ilości jednak wówczas Wykonawca zobowiązany jest do odbycia dwóch kursów lub podstawienia dwóch pojazdów jednocześnie celem zagwarantowania przewozu wszystkim uczestnikom/uczestniczkom korzystającym z usługi transportu. Niezależnie od formy realizacji usługi transportu Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia pojazdów spełniających wymogi opisane w § 10 niniejszej umowy.

## § 4

Nadzór nad wykonaniem przedmiotu umowy powierza się:

2. po stronie Zamawiającego – .....
3. po stronie Wykonawcy – .....

Projekt „Centrum Usług Społecznych w Będzinie – wsparcie organizacji usług opiekuńczych na poziomie lokalnym”  
jest współfinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020  
(Europejski Fundusz Społeczny)

## § 5

Integralną część umowy stanowi Załącznik nr 1 – harmonogram, który zawiera terminy, godziny przejazdów i oznaczenie trasy.

## § 6

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Strony ustalają wynagrodzenie: w kwocie ..... zł  
**za 1 dzień brutto** (słownie: .....).

2. Wartość umowy nie przekroczy kwoty ..... zł brutto za 191 dni świadczenia usługi.

3. Wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu umowy, płatne będzie miesięcznie na podstawie prawidłowo wystawionej i doręczonej do Zamawiającego faktury VAT w formie przelewu bankowego na konto Wykonawcy wskazane na fakturze VAT w terminie do 14 dni od daty doręczenia faktury Zamawiającemu. W sytuacji kiedy Wykonawca rozpocznie realizację zadania w ciągu trwania miesiąca, Zamawiający zapłaci Wykonawcy po upływie miesiąca, w którym wykonywane były usługi wynagrodzenie wyliczone proporcjonalnie do ilości dni, w których realizował umowę. W przypadku gdy Zamawiający zmuszony zostanie do zapłaty wynagrodzenia na rzecz Podwykonawcy, to o tyle ile zapłacił Podwykonawcy pomniejszy zapłatę należną Wykonawcy.

Dane do faktury:

Płatnik:

Miasto Będzin

ul. 11 Listopada 20

42-500 Będzinie

NIP: 6252430128

Odbiorca:

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Będzinie

ul. 11 Listopada 1

42-500 Będzin

4. O terminie zapłaty decyduje data obciążenia konta Zamawiającego.

5. Strony wyłączają możliwość przenoszenia wierzytelności Wykonawcy wynikającej z niniejszej umowy na osobę trzecią w rozumieniu art. 509 k.c., ustanowienia zastawu na tej wierzytelności na zabezpieczenie oraz potrącania tej wierzytelności z wierzytelnościami Zamawiającego.

Projekt „Centrum Usług Społecznych w Będzinie – wsparcie organizacji usług opiekuńczych na poziomie lokalnym”  
jest współfinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020  
(Europejski Fundusz Społeczny)

## § 7

Wykonawca zobowiązuje się w szczególności do udostępnienia pojazdu wraz z kierowcą/ kierowcami i świadczenia usługi przewozu osób według określonego miesięcznego harmonogramu, stanowiącego Załącznik nr 1, będącego integralną częścią umowy.

## § 8

Wykonawca zobowiązuje się wybrać najkorzystniejszą trasę przejazdu, uwzględniając długość drogi, prognozowany czas przejazdu oraz warunki jazdy, a także opracować trasę alternatywną, na wypadek nieprzewidzianych okoliczności, które mogą zajść w trakcie wykonywania usługi.

## § 9

Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany podanych terminów wykonania usługi oraz opisywanej trasy. W takim wypadku Zamawiający niezwłocznie powiadomi Wykonawcę na piśmie o wprowadzonych zmianach. Zamawiający będzie liczyć kilometry trasy przejazdu za pośrednictwem serwisu internetowego [www.google.pl/maps](http://www.google.pl/maps).

## § 10

1. Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia pojazdu o odpowiednim standardzie, posiadającego udokumentowany przegląd techniczny oraz obowiązkowe ubezpieczenie zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami krajowymi i unijnymi. Zapewniony pojazd powinien być przystosowany do przewozu osób, a przewóz świadczony przez wykwalifikowanego kierowcę/ kierowców, legitymującego się odpowiednimi uprawnieniami, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami krajowymi i unijnymi oraz minimum 5-letnim doświadczeniem.
2. W razie awarii pojazdu, Wykonawca zobowiązuje się niezwłocznie podstawić do dyspozycji Zamawiającego sprawny pojazd o nie gorszym standardzie, spełniający wymagania określone w ust.1.

## § 11

W przypadku, gdy Wykonawca będzie wykonywał przedmiot niniejszej umowy bez zachowania należytej staranności, sprzecznie z umową, nie przystąpi do wykonania przedmiotu umowy bądź nie przystąpi do wykonania przedmiotu umowy w wyznaczonym terminie Zamawiający ma prawo, według swego wyboru lub łącznie:

- a) odstąpić od umowy do dnia .... 2020 roku; w takim przypadku oświadczenie o odstąpieniu Zamawiający złoży Wykonawcy na piśmie pod rygorem nieważności oświadczenia.

Projekt „Centrum Usług Społecznych w Będzinie – wsparcie organizacji usług opiekuńczych na poziomie lokalnym”  
jest współfinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020  
(Europejski Fundusz Społeczny)

- b) powierzyć wykonanie usługi objętej umową innym podmiotom na koszt Wykonawcy,
- c) potrącić z wynagrodzenia Wykonawcy należności z tytułu poniesionej szkody.

## § 12

1. Strony postanawiają, że obowiązującą je formę odszkodowania stanowią kary umowne z zastrzeżeniem ust. 3 niniejszego paragrafu.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne w następujących przypadkach:
  - a) za opóźnienie w rozpoczęciu wykonania przedmiotu umowy w stosunku do wyznaczonego umową terminu w kwocie: 30,00 zł za każdą godzinę opóźnienia licząc od godziny, w której usługa miała być rozpoczęta,
  - b) za każdorazowe nieprzystąpienie do wykonania przedmiotu umowy w kwocie 50,00 zł,
  - c) z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn dotyczących Wykonawcy w wysokości 10% wynagrodzenia określonego w § 6 ust. 2 umowy.
3. Niezależnie od kar umownych zastrzeżonych w umowie, jeżeli nie pokryją one poniesionych szkód, Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego do wysokości poniesionej szkody na zasadach ogólnych.
4. Kary umowne mogą się sumować.
5. Kary umowne są naliczane niezależnie od faktu zaistnienia szkody lub jej wysokości.
6. Wysokość kar umownych naliczonych Wykonawcy nie przekroczy 30% wynagrodzenia brutto określonego w § 6 ust.2.

## § 13

Zamawiający oświadcza, iż w przypadku powierzenia mu danych osobowych osób fizycznych przez Wykonawcę, będzie w pełnym zakresie przestrzegać przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U.U.E.L. z 2016 Nr 119 poz. 1).

Projekt „Centrum Usług Społecznych w Będzinie – wsparcie organizacji usług opiekuńczych na poziomie lokalnym”  
jest współfinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020  
(Europejski Fundusz Społeczny)

---

#### § 14

Uzupełnienie lub zmiana postanowień zawartej umowy może nastąpić za zgodą obu stron w drodze aneksu w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

#### § 15

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy prawa polskiego, w tym Kodeksu cywilnego oraz innych przepisów związanych z przedmiotem umowy.

#### § 16

Właściwym do rozpoznania sporów wynikłych na tle realizacji niniejszej umowy jest sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.

#### § 19

Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

**ZAMAWIAJĄCY:**

**WYKONAWCA:**



Projekt „Centrum Usług Społecznych w Będzinie – wsparcie organizacji usług opiekuńczych na poziomie lokalnym”  
jest współfinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020  
(Europejski Fundusz Społeczny)

## Załącznik nr 4

### Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych zawarta dnia ..... pomiędzy: (zwana dalej „Umową”)

.....  
.....  
.....

zwany w dalszej części umowy „**Podmiotem przetwarzającym**”  
reprezentowana przez:

.....

oraz

**Miastem Będzin,**  
**ul. 11 Listopada 20 w Będzinie,**  
**kod pocztowy: 42-500, będącym płatnikiem podatków o numerze NIP: 625- 24 -30-128,**  
**reprezentowanym przez Dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Będzinie**  
**42-500 Będzin , ul. 11 Listopada 1**

zwany w dalszej części umowy „**Administratorem danych**”  
reprezentowana przez:

**Dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej – Patrycję Gruca - Hołota**

## § 1

### Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1.Administrator danych powierza podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (zwanego w dalszej części „Rozporządzeniem”) dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie.

2.Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.

3.Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia.



## §2

### Zakres i cel przetwarzania danych

Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał, powierzone na podstawie umowy dane w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych zwykłych tj. podopiecznych Centrum Usług Społecznych w Będzinie korzystających z usługi transportu administratora w postaci imienia i nazwiska oraz adresu zamieszkania.

Powierzone przez Administratora danych dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji umowy w zakresie realizacji usługi zgodnie z umową nr .....  
dotyczącą.....

## §3

### Obowiązki podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, (o której mowa w art. 28 ust 3 pkt b Rozporządzenia) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.
5. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem usuwa Administratorowi wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
6. W miarę możliwości Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
7. Podmiot przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je administratorowi w ciągu 24 godzin.
8. Jeżeli Podmiot Przetwarzający w ramach realizacji Umowy zamierza korzystać z usług innego podmiotu przetwarzającego, zobowiązany jest do poinformowania o tym Administratora i uzyskania jego uprzedniej pisemnej zgody.

9. W przypadku zmian dotyczących dodania lub zastąpienia innych podmiotów przetwarzających, podmiot przetwarzający zobowiązany jest do poinformowania o tym Administratora i uzyskania jego uprzedniej zgody.
10. Dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych może nastąpić wyłącznie na podstawie umowy, na mocy której na inny podmiot przetwarzający zostaną nałożone te same obowiązki ochrony danych jak w niniejszej umowie, w szczególności obowiązek zapewnienia wystarczających gwarancji wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie odpowiadało wymogom Rozporządzenia.
11. Jeżeli inny podmiot przetwarzający nie wywiąże się ze spoczywających na nim obowiązków ochrony danych, pełna odpowiedzialność wobec Administratora za wypełnienie obowiązków tego innego podmiotu przetwarzającego spoczywa na Podmiocie Przetwarzającym.

#### §4

##### **Prawo kontroli**

1. Administrator danych zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
2. Administrator danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum 2 dniowym jego uprzedzeniem.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora danych nie dłuższym niż 7 dni .
4. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.

#### §5

##### **Dalsze powierzenie danych do przetwarzania**

Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora danych.

Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora danych chyba, że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora danych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.

Podwykonawca, o którym mowa w §3 ust. 2 Umowy winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej Umowie.

Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za nie wywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych.

## § 6

### Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora danych o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora danych.

## §7

### Czas obowiązywania umowy

Niniejsza umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia przez czas określony tj. od .....do .....

Każda ze stron może wypowiedzieć niniejszą umowę z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia z przyczyn istotnych, ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego. W przypadku rozwiązania umowy o powierzeniu danych osobowych Administrator zastrzega sobie prawo rozwiązania umowy wskazanej w §2 ust.2 w trybie natychmiastowym.

## §8

### Rozwiązanie umowy

1. Administrator danych może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym gdy Podmiot przetwarzający:
  - a) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
  - b) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową;
  - c) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora danych;

## §9

### Zasady zachowania poufności

Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).

Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

## §10

### Postanowienia końcowe

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze stron.
2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia.
3. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy Administratora danych.

---

Administrator danych

---

Podmiot przetwarzający

.....

**Załącznik nr 5**

**Informacja dotycząca ochrony danych osobowych (RODO)**

Dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn.: **Usługa transportowa dla podopiecznych Centrum Usług Społecznych w Będzinie przy ulicy 1-go Maja 2/41.**

W nawiązaniu do prowadzonego postępowania oraz w związku z wprowadzeniem nowych przepisów dotyczących danych osobowych (RODO) informuję co następuje:

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- administratorem Pani/Pana danych osobowych jest: Prezydent Miasta Będzina z siedzibą 42 - 500 Będzin ul. 11 Listopada 20;

- Administrator wyznaczył **Inspektora Ochrony Danych**, z którym może się Pani/Pan skontaktować w sprawach związanych z ochroną danych osobowych w następujący sposób:

1. pod adresem poczty elektronicznej: **[iod@um.bedzin.pl](mailto:iod@um.bedzin.pl)**;
2. pisemnie na adres siedziby Administratora;

- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego: **Usługa transportowa dla podopiecznych Centrum Usług Społecznych w Będzinie przy ulicy 1-go Maja 2/41.**

- odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018r. Poz. 1986 z późn. zm.), dalej „ustawa Pzp”;

Projekt „Centrum Usług Społecznych w Będzinie – wsparcie organizacji usług opiekuńczych na poziomie lokalnym”  
jest współfinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020  
(Europejski Fundusz Społeczny)

- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres, który wyznaczony zostanie przede wszystkim na podstawie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie działania archiwów zakładowych, chyba że przepisy szczególne stanowią inaczej;
  - obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;
  - w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
1. **Wyjaśnienie:** zgodnie z art. 8a ust.2 ustawy Pzp Zamawiający może żądać od osoby, której dane dotyczą, wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie żądania, w szczególności podania nazwy lub daty postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.
  2. **Wyjaśnienie:** skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.
  3. **Wyjaśnienie:** zgodnie z art. 8A ust.4 ustawy Pzp wystąpienie z żądaniem o którym mowa w art. 18 ust.1 rozporządzenia 2016/678, nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.